



EasiCan

Electronic Can Opener
Ouvre-boîte Électronique
Abrelatas Eléctrico



EN

Introduction

Congratulations on your purchase of the Easican electric can opener. This incredible product will help you open almost all cans effortlessly. The Can Opener is simple to use. Place the unit on the can and press the button. The Can Opener will cut the can automatically. Once the lid comes free from the can, press the Button again to reset the Cutter to the start position.

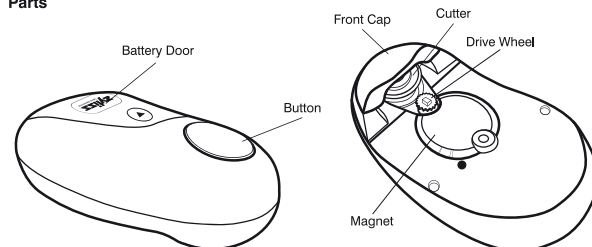
Important Safety Instructions

Read all instructions carefully before using your Can Opener. Close supervision is necessary when your Can Opener is used near children. DO NOT open pressurised (aerosol-type) cans. DO NOT open cans of flammable liquids such as lighter fluids. DO NOT leave the Can Opener unattended. DO NOT press the Button when the Front Cap is removed. Make sure to press the Button to stop the unit right after the cutting is completed. During battery replacement, DO NOT press the Button to avoid turning the unit on. Before cleaning the Cutter, remove batteries to avoid accidentally turning the unit on. Avoid contact with the Cutter. Keep hands, hair, jewellery, clothing etc away from the Cutter during operation to prevent injury, and/or damage to the Can Opener. DO NOT immerse it in water or any other liquids. NOT suitable for dishwasher.

Save These Instructions

This Can Opener is intended for household use only. Read the following instructions before using for the first time.

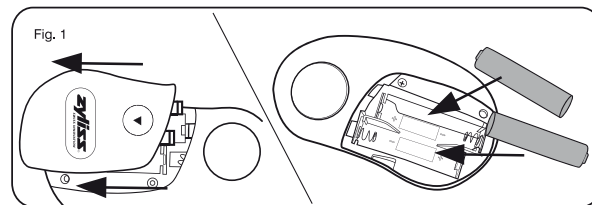
Parts



Getting Started - Battery Installation:

1. Slide back the battery door to remove and install 2 AA alkaline or rechargeable batteries into the battery compartment according to the polarity (+/-) instruction.
2. Replace the battery door after the batteries have been installed.
3. Press the Button to reverse the Cutter whenever necessary.
4. Always replace all batteries at once and never mix old and new batteries or batteries of different types.
5. Take out the batteries if the Can Opener is stored for a long time.

CAUTION: The Cutter may be still operating when replacing the batteries. Always keep your fingers away from the Cutter.



Operating The Can Opener

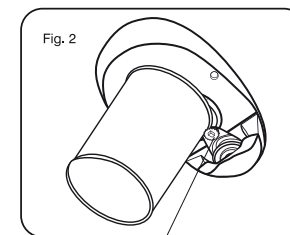
1. Place your Can Opener on top of the can with its rim positioned in the groove between the Cutter and the Drive Wheel. (fig.2)

NOTE: To open the cans with tab, turn them upside-down, so that the Can Opener can work on the lid without tab.

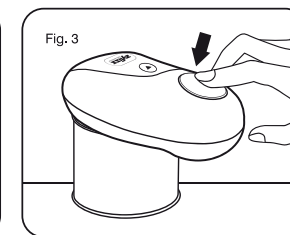
2. With the can on a flat surface, press the Button for about one second and release. The Can Opener will start cutting the can (fig.3).
3. When the cutting has completed, press the Button immediately to reverse the Cutter (fig.4).

4. Make sure the Cutter resets to the start position and the motor stops. Then, lift the Can Opener off the can. The Magnet on the Can Opener will pick up the lid as well for convenience (fig.5).

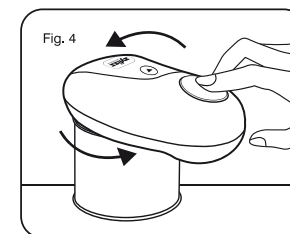
NOTE: There is functional sharp edge on the round Cutter which should be treated with care.



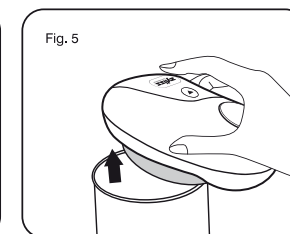
Can rim in groove



Press and hold start button to start



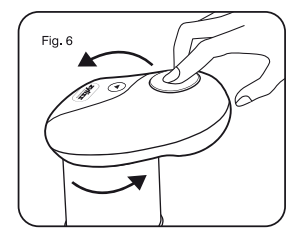
Auto cutting, press to stop



Lift can opener with lid

Care and Maintenance

1. If the Can Opener slows during cutting, this may indicate low battery level and the batteries should be replaced. If the Can Opener stops during operation, see "Trouble Shooting" below.
2. To clean the Cutter, remove the batteries as a safety precaution and remove the Front Cap. Wipe the Cutter with a damp cloth or a sponge, using a mild non-abrasive cleaner, followed with a clean, dry cloth to dry it completely.



Press the button again

Trouble Shooting

1. If the Can Opener is jammed due to low battery level or a deformed can rim, press the Button again to activate the reverse function and the Cutter will reset to the start position (fig.6).
2. If batteries are depleted, the can may not be released by pressing the Button. Slide back the Battery Door and replace 2 AA batteries. The Can Opener should continue the cutting. Press the Button again to reset the Cutter to the start position after cutting is completed. Remember to replace the Battery

Door after battery replacement.

3. Cans with heavy seams and uneven rims may stall the Can Opener. If this happens, follow above procedure to release the can. Start the cutting action just beyond any minor bump or dent in a can. NOTE: The Can Opener will not open rimless cans or cans with odd corners.

4. Can's lid may get stuck in the Cutter after the unit stops. You may pull the lid backwards by your hands and the lid will come free from the Cutter.

EN

Specifications

Dimension: 125 x 72 x 50 mm
Storage temperature: 10 to 40°C (50 to 104°F)
Battery: 2 xAA alkaline or rechargeable batteries

FR

Caractéristiques

Dimension : 125 x 72 x 50 mm
Température de stockage : entre 10°C et 40°C (50°F à 104°F)
Piles : 2 x piles alcalines AA ou rechargeables

ES

Especificaciones

Dimensiones: 125 x 72 x 50 mm
Temperatura de almacenamiento: de 10 a 40 °C
Pilas: 2 pilas AA alcalinas o recargables



Welcome home

Write to us at:

DKB Household USA Corp, One Post, Suite 100, Irvine, CA, 92618 T: (888) 794 7623 F: (949) 699-1788 info@dkbrands.us

Made in China, Hecho en China, Fabriqué en Chine

www.dkbrands.com

Patented and patent pending
Printed in china

Breveté et en attente de brevet
Imprimé en Chine

Patentado y patente en trámite
Impreso en China

XZ67023rev1

Designed and Manufactured by



Patented and Patent Pending



Instructions For Use
Mode d'emploi
Manual del usuario



Introduction

Félicitations ! Vous êtes l'heureux propriétaire d'un ouvre-boîte automatique ultra sophistiqué EasiCan. Cet incroyable ustensile vous permettra d'ouvrir presque n'importe quelle boîte de conserve sans effort. Cet ouvre-boîte est facile à utiliser. Placez-le sur le couvercle de la boîte et appuyez sur le bouton. L'ouvre-boîte découpera le couvercle de la boîte automatiquement. Une fois le couvercle découpé, appuyez à nouveau sur le bouton pour faire revenir la lame à son point de départ.

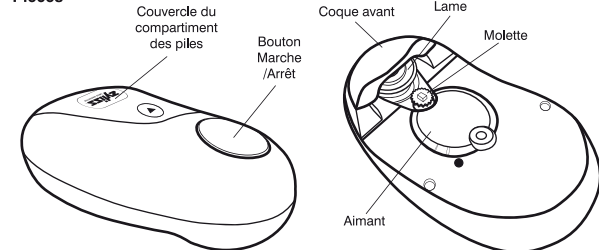
Consignes Importantes de Sécurité Importantes

- Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant d'utiliser votre ouvre-boîte.
- Il convient d'être attentif lorsque l'ouvre-boîte est utilisé à proximité d'un enfant.
- NE convient PAS à l'ouverture de récipients sous pression (type aérosols).
- NE convient PAS à l'ouverture de récipients contenant un liquide inflammable, tel que de l'essence à briquet.
- NE PAS laisser l'ouvre-boîte sans surveillance.
- NE PAS appuyer sur le bouton lorsque la coque avant a été enlevée.
- Ne pas oublier d'appuyer à nouveau sur le bouton pour stopper l'ouvre-boîte une fois la découpe terminée.
- Lors du remplacement des piles, NE PAS appuyer sur le bouton pour éviter de mettre l'ouvre-boîte en marche.
- Avant de procéder au nettoyage de la lame, retirer les piles pour éviter de mettre l'ouvre-boîte en marche accidentellement.
- Éviter tout contact avec la lame. Tenir les mains, cheveux, bijoux, vêtements, etc. à distance de la lame lors du fonctionnement de l'ouvre-boîte afin d'éviter toute blessure et/ou d'endommager l'ouvre-boîte.
- NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- NE convient PAS au lave-vaisselle.

Veuillez Conserver Ce Mode D'emploi

Cet ouvre-boîte est destiné à un usage domestique uniquement. Veuillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre ouvre-boîte pour la première fois.

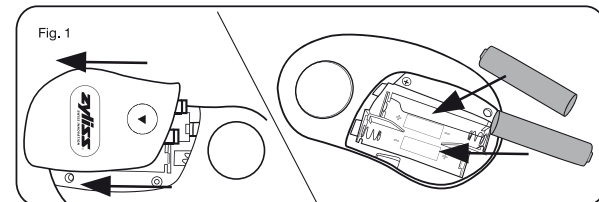
Pièces



Démarrage - Installation des Piles:

1. Ouvrir le compartiment des piles en faisant glisser le couvercle vers l'arrière. Insérer 2 piles AA ou rechargeables dans le compartiment des piles en respectant les polarités (+/-).
2. Remettre le couvercle du compartiment des piles en place une fois les piles installées.
3. Appuyer sur le bouton pour enclencher la marche arrière si nécessaire.
4. Toujours remplacer les 2 piles en même temps et ne jamais mélanger piles neuves et piles usagées ou de types différents.
5. En cas de non-utilisation prolongée de l'ouvre-boîte, retirer les piles.

ATTENTION : Il est possible que la lame soit encore fonctionnelle au moment du remplacement des piles. Tenez toujours vos doigts à distance de la lame.



Faire glisser le couvercle vers l'arrière

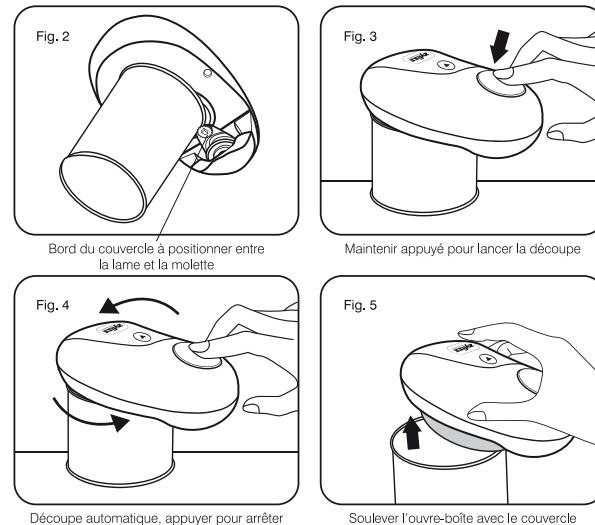
Fonctionnement De L'ouvre-Boîte

1. Placer l'ouvre-boîte sur le couvercle de la conserve en prenant soin de positionner le bord du couvercle dans l'espace entre la lame et la molette (fig. 2).

REMARQUE : Si la conserve est dotée d'une languette, la retourner pour l'ouvrir par le dessous, afin que l'ouvre-boîte puisse être utilisé sur la partie ne comportant pas de languette.

2. Placer la conserve sur une surface plane, puis appuyer sur le bouton pendant environ 1 seconde et relâcher. L'ouvre-boîte commencera automatiquement à découper la boîte (fig. 3).
3. Une fois la découpe terminée, appuyer à nouveau immédiatement sur le bouton pour enclencher la marche arrière (fig. 4).
4. Vérifier que la lame est bien revenue à son point de départ et que le moteur s'est bien arrêté. Ensuite, soulever l'ouvre-boîte. L'aimant de l'ouvre-boîte soulèvera en même temps le couvercle en toute simplicité (fig. 5).

REMARQUE : La lame comporte un bord tranchant fonctionnel à manipuler avec précaution.



Entretien

1. Si l'ouvre-boîte ralentit en cours de fonctionnement, il est possible que les piles soient usées et qu'elles aient besoin d'être remplacées. Si l'ouvre-boîte s'arrête en cours de fonctionnement, consulter la rubrique « Dépannage » ci-dessous.
2. Pour nettoyer la lame, retirer les piles par mesure de sécurité et retirer la coque avant. Nettoyer la lame avec un chiffon humide ou une éponge et un détergent non abrasif doux. Terminer en séchant la lame avec un chiffon propre et sec.

Dépannage

1. Si l'ouvre-boîte se bloque en cours de fonctionnement (piles faibles ou bord de couvercle déformé), appuyer à nouveau sur le bouton pour enclencher la marche arrière et faire revenir la lame à son point de départ (fig. 6).
2. Si les piles sont déchargées, il est possible que la boîte ne puisse être libérée en appuyant sur le bouton. Ouvrir le compartiment des piles en faisant glisser le couvercle vers l'arrière et insérer 2 piles AA. L'ouvre-boîte devrait reprendre la découpe. Appuyer à nouveau sur le bouton pour faire revenir la lame à son point de départ une fois la découpe terminée. Ne pas oublier de remettre le couvercle du compartiment des piles en place une fois celles-ci remplacées.

REMARQUE : L'ouvre-boîte ne peut pas ouvrir les conserves sans bord ou avec des angles aigus.

3. Les conserves aux bords épais ou irréguliers peuvent entraîner l'arrêt momentané de l'ouvre-boîte. Dans un tel cas, veuillez suivre les consignes ci-dessus pour libérer la conserve. Lancer la découpe en plaçant l'ouvre-boîte juste après l'endroit où le bord est légèrement abîmé.
4. Lorsque l'appareil s'éteint, il est possible que le couvercle reste coincé au niveau de la lame. Dans un tel cas, tirer sur le couvercle vers vous pour le libérer.

Introducción

Gracias por adquirir el abrebotellas eléctrico Easican. Este increíble producto le ayudará a abrir sin esfuerzo casi todos los tipos de latas. El abrebotellas es fácil de usar. Coloque el aparato sobre la lata y pulse el botón. El abrebotellas abrirá la lata automáticamente. Una vez que la tapa de la lata esté abierta, pulse el botón de nuevo para devolver la cuchilla a la posición inicial.

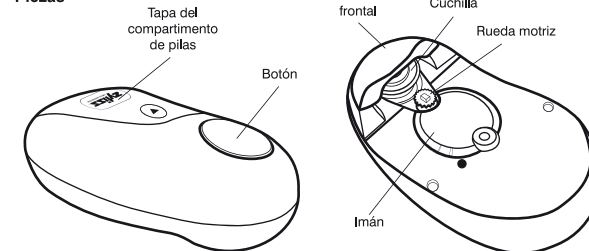
Instrucciones Importantes de Seguridad

- Lea atentamente las instrucciones antes de usar el abrebotellas.
- Los niños presentes mientras se usa el abrebotellas deben estar supervisados.
- NO abra latas a presión (como aerosoles).
- NO abra latas con líquidos inflamables tales como envases para recargar mecheros.
- NO deje el abrebotellas desatendido.
- NO pulse el botón con la cubierta frontal quitada.
- Asegúrese de pulsar el botón para detener el aparato justo después de terminar la operación de apertura.
- Durante la sustitución de las pilas, NO pulse el botón para evitar encender el aparato.
- Antes de limpiar la cuchilla, retire las pilas para evitar el encendido accidental del aparato.
- Evite tocar la cuchilla. Mantenga las manos, el pelo, joyas, ropa, etc. alejados de la cuchilla durante el funcionamiento para evitar lesiones y/o daños al abrebotellas.
- NO sumergirlo en agua ni otros líquidos.
- NO apto para lavavajillas.

Conserve Estas Instrucciones

Este abrebotellas es exclusivamente para uso doméstico. Lea las siguientes instrucciones antes de usarlo por primera vez.

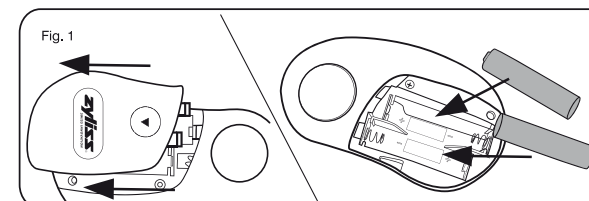
Piezas



Primeros pa Sos - Colocación de las pilas:

1. Retire la tapa del compartimento de pilas para quitar y colocar 2 pilas AA alcalinas o recargables respetando la polaridad (+/-).
2. Vuelva a poner la tapa del compartimento una vez que haya colocado las pilas.
3. Pulse el botón para hacer retroceder la cuchilla en caso de que sea necesario.
4. Reemplace siempre todas las pilas a la vez y no mezcle nunca pilas viejas y nuevas o pilas de distintos tipos.
5. Saque las pilas si no va a usar el abrebotellas durante un tiempo prolongado.

PRECAUCIÓN: La cuchilla podría seguir funcionando al sustituir las pilas. Mantenga siempre los dedos lejos de la cuchilla.



Retire la tapa inferior

Funcionamiento Del Abrebotellas

1. Posicione el abrebotellas sobre la lata colocando el borde de ésta en la ranura entre la cuchilla y la rueda motriz (fig. 2).

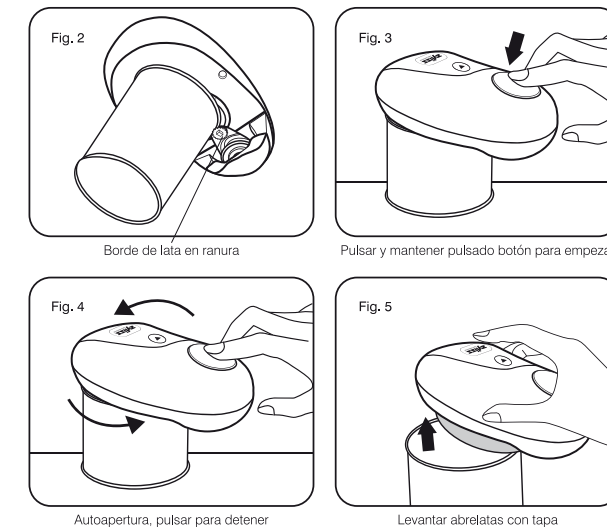
NOTA: para abrir latas provistas de pestaña, póngalas boca abajo, y use el abrebotellas en el lado que no tiene pestaña.

2. Con la lata sobre una superficie lisa, pulse el botón durante un segundo aproximadamente y suéltelo. El abrebotellas empezará a abrir la lata (fig. 3).
3. Tras completar la apertura, pulse el botón para hacer que la cuchilla retroceda

(fig. 4).

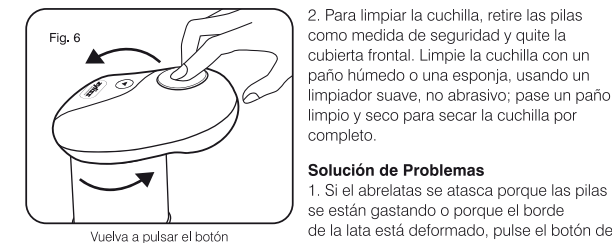
4. Asegúrese de que la cuchilla vuelve a la posición inicial y el motor se detiene. A continuación, retire el abrebotellas de la lata. El imán del abrebotellas levantará también la tapa para facilitar la apertura (fig. 5).

NOTA: la cuchilla redondeada tiene un borde afilado que debe tratar con cuidado.



Cuidado Y Mantenimiento

1. Si el abrebotellas se ralentiza durante el uso, ello puede deberse a que las pilas se están gastando y ha de reemplazarlas. Si el abrebotellas se detiene durante el funcionamiento, consulte la sección "Solución de problemas".



Vuelva a pulsar el botón

2. Para limpiar la cuchilla, retire las pilas como medida de seguridad y quite la cubierta frontal. Limpie la cuchilla con un paño húmedo o una esponja, usando un limpiador suave, no abrasivo; pase un paño limpio y seco para secar la cuchilla por completo.

Solución de Problemas

1. Si el abrebotellas se atasca porque las pilas se están gastando o porque el borde de la lata está deformado, pulse el botón de nuevo para activar la función de retroceso y la cuchilla volverá a la posición inicial (fig. 6).

2. Si las pilas se han gastado, puede que el aparato no suelte la lata al pulsar el botón. Quite la tapa del compartimento de pilas y reemplace las dos pilas AA. El abrebotellas debería seguir funcionando. Pulse de nuevo el botón para hacer volver la cuchilla a la posición inicial una vez haya terminado la operación de apertura. No se olvide de volver a colocar la tapa del compartimento tras cambiar las pilas.

3. Las latas con juntas muy gruesas y bordes poco uniformes pueden hacer que el abrebotellas se pare. Si eso sucede, siga el procedimiento indicado más arriba para soltar la lata. Inicie la operación de apertura justo después de las pequeñas abolladuras y muescas que pueda presentar la lata.

NOTA: el abrebotellas no puede abrir latas sin bordes o con esquinas inusuales.

4. La tapa de la lata puede quedarse atascada con la cuchilla tras detenerse el aparato. Tire de la tapa hacia atrás con las manos para liberarla de la cuchilla.